

Legal Aid Society of San Diego, Inc.

Sino ang karapat-dapat para sa libreng tulong sa batas?

Ang mga alituntuning federal ang tutukoy kung sinu-sinong mga residente ng San Diego County na may mababang kita ang karapat-dapat na makakuha ng mga libreng serbisyo sa batas. Tumawag upang alamin kung ikaw ay karapat-dapat.

Ano ang dapat mong gawin kung kailangan mo ng tulong sa batas?

Tawagan ang aming intake line upang makausap ang isang intake specialist tungkol sa iyong sitwasyon. Para sa dagdag detalye, maaari mong bisitahin ang aming website: www.lassd.org

Kung karapat-dapat kang makakuha ng mga libreng serbisyo, agad kang makakatanggap ng tulong mula sa aming mga kawani sa hotline at/o mabibigyan ng takdang oras ng pakikipagtagpo sa isang kawaning ligal. Kung hindi ka namin matutulungan, isasangunin ka namin sa ibang ahensya.

Kailan mo kami dapat kontakin?

Tawagan kami sa sandaling malaman mo na may problema o krisis. Kung mas maaga kang makakatawag, mas malamang na makakatulong kami.

Bakit ka dapat tumawag sa amin?

Ang aming mga mga dalubhasang kawani ng batas ay tutulong na mapunan ang iyong mga pangangailangan sa batas nang libre.

(877) LEGAL AID
(877) 534-2524 libreng numero
(877) 735-2929 TTY

Ang

Legal Aid Society of San Diego, Inc.

ay nagdudulot ng libreng tulong
sa mga sitwasyong kasangkot ang:

Consumer Law (Batas sa Tagatanglik)
Juvenile Law (Batas sa Menor de Edad)
Health & Welfare Law (Batas-Kalusugan at Welfare)

Family Law (Batas sa Pamilya)
Housing Law (Batas sa Pabahay)
Immigration Law (Batas sa Pandarayuhan)
Supplemental Security Income (SSI o Pandagdag na Kita sa Seguridad)

Legal Aid Society of San Diego, Inc.

Office of the Public Attorney

MAIN OFFICE

**110 South Euclid Avenue
San Diego, CA 92114**

Tatlong kanto pa-timog mula sa
Euclid Avenue trolley station

MIDTOWN OFFICE

**1764 San Diego Avenue, Suite 200
San Diego, CA 92110**

Matatagpuan sa labas Washington St. mula sa I-5
sa pagitan ng San Diego Ave at McKee St.

NORTH COUNTY OFFICE

**216 South Tremont Street
Oceanside, CA 92054**

Sa tapat ng
Oceanside Transit Center

TANGGAPAN SA TAKDANG PAKIKIPAGTAGPO

(877) LEGAL AID
(877) 534-2524 libreng numero
(877) 735-2929 TTY

Legal Aid Society of San Diego, Inc.
Office of the Public Attorney
110 South Euclid
San Diego, CA 92114



**Legal Aid Society
of San Diego, Inc.**

Nagdudulot ng Libreng mga
Serbisyonig Ligal sa San
Diego County simula 1953

(877) LEGAL AID
or (877) 534-2524
(877) 735-2929 TTY



"Bahagyang pinopondohan ng City of San Diego
Community and Economic Development Department"

MGA LARANGAN

Consumer Law (Batas sa Tagatangkilik)

Bentahan ng sasakyan, mga pautang at pagkakaremata
Mga kontrata sa pagkumpuni ng bahay
Pagkanakaw ng pagkakakilanlan
Utang at pagkabangkarote (payo lamang)
Pangongolekta ng pinautang at iba pang mga isyu ng tagatangkilik

Juvenile Law (Batas sa Menor de Edad)

Emancipation (Paglaya sa magulang paglampas ng menor de edad)
Tulong sa pagbantay (para sa mga magulang)

Health & Welfare Law (Batas-Kalusugan at Welfare)

Medi-Cal & Medicare
Mga Serbisyong Medikal ng County
Mga Serbisyo sa Pagsuporta sa Loob ng Tahanan
Mga Serbisyong Pambata ng California
Mga reklamo at pag-apela sa Kalusugan ng Kaisipan
CalWORKS, Mga Food Stamp & General Relief
Pangangalaga sa Poder

Immigration Law (Batas sa Pandarayuhan)

Naturalization at Pagkamamamayan
Depensa sa deportation at pagpapa-alis
Mga petisyon sa pamilya at pag-aayos ng katayuan
VAWA at mga biktima ng trafficking
Pagpapalit ng mga papeles

Family Law (Batas sa Pamilya)

Pinaglalamanang diborsyo / Ligal na Paghiwalay
Mga Isyu sa Pagiging Ama
Pagkukop ng Bata / Pagbisita
Pagsuporta sa Bata at Asawa

Housing Law (Batas sa Pabahay)

Mga abiso sa nangungupahan / Pagpapaalis
Mga labag sa batas na lock-out
Labag na pagsara ng utility (koryente, tubig, atbp.)
Kailangan ng pagkumpuni sa mga paupahan
Edukasyon at pagsasanay sa nangungupahan
Paupahang pabahay na may tulong-pondo

(877) LEGAL AID
(877) 534-2524 libreng numero

MGA LOKASYON NG OUTREACH

Mga pagdinig sa Medi-Cal & Welfare

Health & Human Services Agency, Appeals Section,
4990 Viewridge Ave., San Diego CA 92123

Ang mga abogado at tagasulong ay tumutulong sa mga kliyenteng walk-in na mag-apela ng mga hatol ng Estado at County patungkol sa CalWORKS, mga food stamp at mga benepisyong pangkalusugan. May makukuhang tulong sa bawat araw na may pagdinig. Mangyaring dumating nang isang oras bago ang oras ng iyong takdang pagdinig.

Guardianship Clinic – Para sa Mga Magulang Lamang

Madge Bradley Building, 1409 Fourth Avenue, 5th Floor, San Diego, CA 92101

Ang mga abogado at boluntaryo ay tumutulong sa mga magulang tungkol sa mga pagtutol, petisyon para sa mga utos sa pagbisita at mga petisyon para wakasan ang pagiging bantay.

Mga Pro Bono Clinics

Ang aming mga boluntaryo ay tumutulong sa mga tao na maihanda ang mga dokumentong kailangan nila para sa kani-kanilang mga pagdinig. Ang mga karapat-dapat na kliyente ay nakakatanggap ng libreng ligal na pagkonsulta at/o kinatawan. **Tumawag sa (877) 534-2524 para sa mga petsa at oras ng clinic.**

Domestic Violence Restraining Order & Civil Temporary Restraining Order Clinic

Southbay Courthouse, 500 West Third Avenue, 1st Floor, Room 155, Chula Vista, CA 91910

Conservatorship Clinic

San Diego Probate Court, 1409 4th Avenue, 5th Floor, San Diego, CA 92101

Unlawful Detainer Clinic & Civil Temporary Restraining Order Clinic – East County

East County Courthouse, 250 East Main Street, 1st Floor (next to Dept 1), El Cajon, CA 92019

Unlawful Detainer Clinic – Downtown San Diego

Hall of Justice, 330 West Broadway, 2nd Floor, San Diego, CA 92101

Civil Temporary Restraining Order Clinic – Downtown San Diego

Hall of Justice, 330 West Broadway, 2nd Floor, San Diego, CA 92101

Low-Income Tax Clinic

San Diego County Public Law Library, 1105 Front Street, San Diego, CA 92101

Supplemental Security Income (SSI) Advocacy

Kung tumatanggap ka ng General Relief, matutulungan ka ng aming mga tagasulong sa mga application at pag-apela sa SSI. Para sa tulong, bisitahin ang isa sa mga tanggapang ito ng Health & Human Services Agency (hindi kailangan ng takdang pakikipagtagpo):

1130 Tenth Avenue San Diego CA 92101

690 Oxford Street, San Diego CA 91911

220 South First Street, El Cajon, CA 92019

1315 Union Plaza Ct, Oceanside, CA 92054

Lunes, Martes, Huwebes, Biyernes 9 a.m. – 4 p.m.

Miyerkules 9 a.m. – 12 tanghali

Lunes 9 a.m. – 4 p.m., Miyerkules, y Biyernes
9 a.m. – 12 tanghali

**Miyerkules 9 a.m. - 12 tanghali y
Biyernes 9 a.m. – 4 p.m.**

Una at Ika-3 Huwebes 9 .a.m. – 4 p.m.

MGA PROGRAMA

Consumer Center for Health Education & Advocacy

1764 San Diego Avenue, Suite 200
San Diego, CA 92110
(877) 734-3258 toll free

Ang aming mga tagasulong ay tumutulong sa mga tagatangkilik na makakuha, maunawaan at makagamit ng mga sistema sa pangangalaga ng kalusugang pang-katawan at pang-kaisipan na pinangangasiwaan ng Estado at County.

Pro Bono Program

1764 San Diego Avenue, Suite 200
San Diego, CA 92110
(877) 534-2524 toll free

Ang mga boluntaryo ng programa (mga abogado, tagasulong, mag-aaral ng abogasya at iba pa) ay nag-aalok ng ligal na tulong at serbisyo sa pamamagitan sa mga residente ng San Diego County na may mababang kita.

Homeless Advocacy Program (HAP)

1501 Imperial Avenue, Main Lobby
San Diego CA 92114
(619) 544-9556

Ang HAP ay nagdudulot ng tulong msa ga taong walang tirahan para sa mga kaso ng kalusugan at welfare. Ang mga serbisyo ay iniaalok bilang walk-in.

Edukasyon sa Pamayanan

May mga abogado at tagasulong na tutugon sa mga pangkat ng pamayanan ukol sa iba't-ibang mga usapin sa batas. Makipag-ugnay sa aming Executive Resources Office a (877) 534-2524, Ext. 2621 para sa dagdag impormasyon.

(877) LEGAL AID
(877) 534-2524 libreng numero
(877) 735-2929 TTY